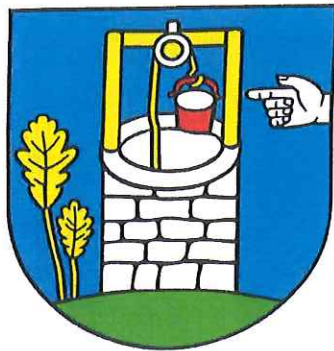




Konsolidovaná výročná správa

mestská časť Bratislava-Dúbravka

za rok 2017



A handwritten signature in blue ink, appearing to read "D. Zelinka".

.....

starosta

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika konsolidovaného celku	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	3
1.5 Logo obce	4
1.6 História obce	4
1.7 Zoznam hmotných nehnuteľných pamätihodností	6
1.8 Zoznam kultúrnych pamiatok	16
1.9 Osobnosti	19
1.10 Výchova a vzdelávanie	19
1.11 Zdravotníctvo	19
1.12 Sociálne zabezpečenie	20
1.13 Kultúra	20
1.14 Hospodárstvo	21
1.15 Organizačná štruktúra	22
2. Rozpočet obce na rok 2017 a jeho plnenie	22
2.1 Plnenie príjmov za rok 2017	24
2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2017	26
2.3 Plán rozpočtu na roky 2018 - 2020	29
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2017	30
4. Bilancia aktív a pasív v eurách	31
4.1 za materskú účtovnú jednotku	31
4.2 za konsolidovaný celok	32
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách	33
5.1 za materskú účtovnú jednotku	33
5.2 za konsolidovaný celok	33
6. Hospodársky výsledok	34
6.1 za materskú účtovnú jednotku	34
6.2 za konsolidovaný celok	35
7. Ostatné dôležité informácie	36
7.1 Poskytnuté dotácie	36
7.2 Udalosti osobitného významu	37

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Mestská časť Bratislava-Dúbravka (ďalej len „mestská časť“)

Mestská časť je samostatný územný samosprávny a správny celok Bratislavy, združuje obyvateľov, ktorí majú na jej území trvalý pobyt. Mestská časť vykonáva samosprávu Bratislavy a prenesenú pôsobnosť v rozsahu vymedzenom zákonom a štatútom; v tomto rozsahu má postavenie obce. Mestská časť je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov hospodári s majetkom mestskej časti.

Základnou úlohou mestskej časti pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce : Severozápadná časť Bratislavy
Bratislavský kraj, okres Bratislava 4
GPS Žatevná 2 : 48°11'19.94"N
17°01'43.75"E

Susedné mestá a obce : mestská časť Bratislava-Karlova Ves, mestská časť Bratislava-Devín,
mestská časť Bratislava-Devínska Nová Ves, mestská časť Bratislava-Lamač.

Celková rozloha obce : 8,648836 km²

Nadmorská výška : 203 m.n.m (Žatevná 2)

1.2 Demografické údaje

- Hustota obyvateľstva: 4 223 obyv/km²,
- Počet obyvateľov s trvalým pobytom (k 31.12.2017): 36 830
- Počet obyvateľov s prechodným pobytom (k 31.12.2017): 2 736
- Počet obyvateľov celkom (k 31.12.2017): 39 566
- Vývoj počtu obyvateľov : mierny nárast oproti roku 2016

1.3 Ekonomické údaje

- Nezamestnanosť Bratislava IV. podľa údajov ÚPSVaR k 31.12.2017: 3,12 %
- Nezamestnanosť Bratislava IV.: 4,69 % (december 2016), 3,12 % (december 2017)
- Vývoj nezamestnanosti : výraznejší pokles oproti roku 2016

1.4 Symboly obce

Erb obce :

V modrom štíte na zelenej oblej pažiti stojaca strieborná kamenná čierno murovaná studňa so zlatou konštrukciou, držiadou striebornú kladku so zlatým lanom, ktorého pravý koniec padá do studne a na druhom konci s hákom je pripevnené červené vedierko, stojace na obrube studne,

vpravo od studne dva rastúce zlaté jednolisté dubčeky, z ľavého okraja štítu vyrastajúca strieborná ruka s vystretým ukazovákom smerujúcim k studni.

Dátum prijatia: 10.12.1996

Číslo uznesenia: MieZ - 348/1996

Signatúra HR SR: D-68/96

Autori: Ladislav Vrtel, Dragica Vrtelová



<http://www.dubravka.sk/sk/Samosprava/Dalsie-informacie-o-mestskej-casti/Symboly.html>

Vlajka obce :

Zástava je pevne spojená so žrdou opatrenou špicou, pozostáva z piatich pozdĺžnych pruhov vo farbách červenej 1/6, bielej 1/6, modrej 2/6, žltej 1/6 a zelenej 1/6. Zástava je ukončená troma cípmi tzn. dvoma zástrihmi siahajúcimi do tretiny zástavy. Pri vodorovnom umiestnení je červená farba vždy hore. Pri zvislom umiestnení je červená farba vľavo z čelného pohľadu. Zástava nemá presne stanovený pomer strán. Ak je spojená s priečnym rahnom vo zvislej polohe, nazýva sa koruhva. Zástava sa môže používať aj ako vlajka s pomerom strán 2:3 (šírka, dĺžka), vlajka je voľne uchytená lankom a vztyčuje sa na stožiar.

<http://www.dubravka.sk/sk/Samosprava/Dalsie-informacie-o-mestskej-casti/Symboly.html>



VLAJKA

Pečať obce :

Pečať je odvodená od erbu. Je okrúhla, uprostred s erbom mestskej časti a s kruhopolisom v hornej polovici BRATISLAVA a v dolnej polovici DÚBRAVKA.

<http://www.dubravka.sk/files/documents/samosprava/vzn/vzn-2013-01-symboly-mc.pdf>

1.5 Logo obce

Mestská časť uviedla v roku 2016 na Dúbravských hodoch do života nový vizuálny štýl Dúbravky, ktorý má zjednotiť komunikáciu, podporiť lokálpatriotizmus i zviditeľniť mestskú časť ako súčasné miesto na bývanie s historickými koreňmi, zeleňou a slávnou čerešňovou minulosťou. Jeho tvorcom je grafický dizajnér Martin Žilinský, autor loga hlavného mesta, držiteľ Národnej ceny za dizajn, pôvodom Dúbravčan.



1.6 História MČ

Dúbravka je jednou z najvýhodnejšie situovaných mestských častí Bratislavy, hlavného mesta Slovenskej republiky. Nachádza sa v lone krásneho prírodného prostredia Chránenej krajiny Malé Karpaty a na úpätí Štátnej rezervácie Devínska Kobyla.

Archeologické nálezy dokazujú osídlenie už v mladšej dobe kamennej, ďalšie poukazujú na kontinuitu osídlenia v staršej dobe bronzovej. Početné vykopávky svedčia o sídlisku Keltov. Nedávno tu boli nájdené pozostatky jedného z najvýznamnejších rímskych osídlení na Slovensku - základy vidieckej vily Villa Rustica.

Z dostupných písomných prameňov z roku 1574 sa dozvedáme, že Dúbravka bola poddanská obec, ktorá sa rozprestierala na východnom úpätí Devínskej Kobyly na území niekdajšieho devínskeho hradného panstva, ktoré od 17. storočia až do roku 1945 patrilo malackej vetve rodu Pálffyovcov. Dúbravku založili v polovici 16. storočia Chorváti ako osadu patriacu pod hradné panstvo sídliace na Devíne.

Celkovú situáciu poddaných v dedine podáva tereziánsky urbár z 10. apríla 1768. V dedine bolo 58 poddaných, ktorí užívali oráčiny o rozlohe 460 bratislavských meríc a lúky na 66 koscov. Panstvo konštatovalo, že všetci poddaní svedomite pracovali a odovzdávali verejné i panské dávky. Svoje víno mohli čapovať od Michala do Juraja a prebytky z úrody odnášali na predaj do blízkej Bratislavy, alebo do Rakúska.

V 19. storočí postihlo Dúbravku niekoľko veľkých pohrôm. Francúzske napoleónske vojsko pri postupe na Viedeň a ďalej na Moravu dedinu vyplienilo. Roku 1831 ju neobišla ani veľká epidémia moru. Mor sa rozšíril aj v záverečnej fáze prusko-rakúskej vojny v roku 1866.

V sedemdesiatych a osemdesiatych rokoch 19. storočia sa upravila obecná správa a vypracovali sa obecné a požiarne štatúty. Na ich základe vznikol v obci v roku 1889 požiarly zbor. Blízkosť obce od Bratislavy priviedla bratislavského stolárskeho majstra Františka Tavaríka na myšlienku využiť okolie obce na rekreačné účely. V rokoch 1911-1912 začal v chotári obce stavať drevené chaty, neskôr postavil aj vilovú štvrť Tavaríkovu kolóniu.

Sľubný vývoj Dúbravky narušila 1. svetová vojna. V prvých rokoch vojny sa stavali v chotári obce obranné vojenské opevnenia. Poľnohospodárska výroba zaznamenala prudký pokles a temer zaniklo aj vinohradníctvo. Po oslobodení obce československým vojskom sa život v obci znova znormalizoval. Po voľbách do obecného zastupiteľstva sa rozparcelovali majetky Mikuláša Pálffyho, v obci sa renovovali historické pamiatky a organizoval sa aj spolkový a družstevný život. V tom čase si obyvatelia obce založili Vinohradnícky spolok, Ovocinársky spolok, miestnu organizáciu Červeného kríža, Konzumné družstvo a pod. V roku 1926 postavili požiarly sklad, v roku 1931 detské kúpalisko a zaviedla sa aj elektrina.

V roku 1934 bol postavený pomník padlým hrdinom v I. svetovej vojne na základe zbierky občanov Dúbravky, v roku 1935 sa dokončila škola, v roku 1936 obecný vodovod a bol zavedený telefón. V rokoch 1937 a 1938 sa vypracovali melioračné projekty, vystavala sa kanalizácia a kultúrny dom. Obec mala aj divadelné javisko, kino, obecnú knižnicu s čítárňou. Obyvatelia, ktorí sa nevenovali poľnohospodárstvu, pracovali prevažne v kameňolome a vo vápenke v Devínskej Novej Vsi, alebo v bratislavskej Patrónke. Časť obyvateľstva zamestnávali zase bratislavské stavebné firmy a závody.

Dňa 5. apríla 1945 Sovietska armáda obsadila Dúbravku. Na druhý deň 6. apríla 1945, správu obce dočasne prevzal Revolučný národný výbor. Pôsobil až do oficiálneho ustanovenia Miestneho národného výboru, dňa 11. mája 1945. Dúbravka sa v apríli roku 1946 stala súčasťou Bratislavy. Dúbravka si po niekoľko storočí zachovávala vidiecky ráz, ktorý sa tu uchoval aj po pripojení obce k Bratislave v roku 1946. Podstatnejšie zmeny nastali až v 70-tych rokoch rozsiahlou výstavbou prevažne panelových stavieb. Sídliisko s viac ako 15 000 bytmi kontrastuje nie len s okolitou prírodou, s romantickými chodníkmi, pozoruhodnou flórou a faunou, ale aj so zachovalými historickými pamiatkami, ako je kostol sv. Kozmu a Damiana z I. polovice 18. storočia, dve kaplnky z konca 16. storočia a polovice 19. storočia, historickou Horánskou studňou a Červeným krížom, sochou sv. Vendelína, sochou Panny Márie a ďalšími pozoruhodnosťami.

V súčasnosti je Dúbravka modernou časťou hlavného mesta Slovenska s obchodmi, školami, športovými areálmi a kultúrnymi zariadeniami a s nemalými možnosťami rozvíjať podnikateľské aktivity. Najväčším potenciálom sú jej obyvatelia prevažne so stredoškolským a vysokoškolským vzdelaním.

1.7 Zoznam hmotných nehnuteľných pamätihodností

1.7.1 Socha sv. Floriána

Kamenná socha sv. Floriána je osadená na hranolovitom kamennom podstavci. Sv. Florián je stvárnený ako rímsky vojak, v typickom rímskom odevu, s charakteristickými prvkami odevu – sandále, šaty, prilba, pláštenka a zástava. V pravej ruke drží drevený džbán, z ktorého leje vodu na horiaci domček. Socha sv. Floriána je spracovaná podľa tradičnej ikonografie. Sv. Florián je ochranca pred požiarom, ale aj pred veľkou vodou ako aj inými pohromami, preto jeho sochy sú súčasťou verejných priestorov všetkých obcí.



1.7.2 Pomník padlým vojakom v I. svetovej vojne

Pomník padlým vojakom je umiestnený v zelenom medziulicovom páse na Jadranskej ulici. Je venovaný padlým vojakom v I. svetovej vojne v r. 1914 – 1918, obyvateľom Dúbravky. Bol odhalený v roku 1928, vysoký je 280 cm, podstavec je z umelého kameňa, súsošie je z pieskovca. Hranolovitý podstavec má na čelnej strane tabuľu s menami a fotografiami padlých. Na podstavci je osadené súsošie s námetom umierajúceho vojaka, v objatí anjela smrti. Autorom súsošia je známy **bratislavský sochár Alojz Rigele**.



1.7.3 Kamenný kríž

Na rázcestí, na križovatke dvoch ciest Jadranskej a Brižitskej je umiestnený kamenný kríž. Relatívne malé teleso kríža je osadené do vysokého podstavca v tvare hranola. Na podstavci je vyrytý text: „A vy všetci, ktorí idete po ceste, pozorujte a vid'ťe či je bolesť ako bolesť moja...“ Kríž bol na tomto mieste postavený v r. 1868, obnovený v roku 1943, v roku 1945 zničený počas vojny, z milodarov obyvateľov bol kríž obnovený v roku 1946



1.7.4 Ľudový dom

Dom je situovaný v radovej zástavbe na pozdĺžnej parcele, kolmo na komunikáciu. Objekt je atypickým domom na území Dúbravky, svojím vzhľadom, veľkosťou i dispozíciou. Vyplyva to z funkcie, ktoré objekt v minulosti mal. Bol v ňom obchod i miestny hostinec. Pôvodne jeden dom dnes má dvoch majiteľov a funguje ako dvojdom predelený v strede priečkou, ktorá prechádza pozdĺž celého objektu. Čelná fasáda objektu je štvorosová ukončená úzkou podlomenicou s radom škridle.



1.7.5 Jaskyňa Lurdskej Panny Márie

V areáli kostola Ružencovej Panny Márie na Brižitskej ulici v Dúbravke je vybudovaná kópia Jaskyne zjavenia z francúzskych Lúrd. Je vybudovaná z lomového kameňa, je vhodne zapustená do svahovitého terénu Brižitskej ulice. Do jaskyne je umiestnená socha Panny Márie. Celé prírodné prostredie vhodne dopĺňajú storočné lípy a gaštany. Spolu s kaplnkou Ružencovej Panny Márie a budovou fary vytvára lurdská jaskynka malebný celok bez výrazných rušivých zásahov.



1.7.6 Pomník Lurdskej Panny Márie

V priestore pred kaplnkou Ružencovej Panny Márie na Brižitskej ulici je osadený pomníček Panny Márie. Je pravdepodobné, že jeho súčasná podoba je výsledkom minulej deštrukcie. Ide pravdepodobne len o podstavec, teleso kríža chýba. Podstavec má dve časti – vyšší sokel s nápisovou doskou – text „Na poklonu Panu Ježišu postavili manželia **Ján Brankovič a Katerina r. Bartošova** r.1903“ Obnovené z milodarov v roku 1927. Na sokli je umiestnený tvarovaný kamenný hranol s plytkou nikou na čelnej strane. V nej je umiestnená soška Panny Márie. Pomník je súčasťou parku mnohoročných stromov, prevažne líc, ktorých vek sa odhaduje na cca 300 rokov. Priemer kmeňov je od 1,1 až po 1,9 m. Stromy sú vysoké až 22 m. Tieto hodnotné dreviny je potrebné v maximálne možnej miere chrániť.



1.7.7 Socha Panny Márie na stĺpe

V strmom teréne, na konci Švantnerovej ulice je umiestnená socha Panny Márie na stĺpe. Je súčasťou oblasti známej ako „Tavarikova kolónia“. Táto rekreačná oblasť vznikla zač. 20 storočia, konkrétne v rokoch 1911-12 z podnetu bratislavského stolára a podnikateľa Františka Tavarika. Už v dobe svojho vzniku sa jednalo o chatovú a rekreačnú oblasť. Socha Panny Márie je umiestnená na vysokom stĺpe. Stĺp je tvorený stupňovitým soklom, na ktorom je umiestnený hranol podstavca s nápisovou doskou v maďarskom jazyku a s datovaním 1908. Samotný stĺp má všetky znaky antického stĺpu – pätku, kanelovaný driek aj korintskú hlavicu. Na vrchu stĺpa je soška Panny Márie.



1.7.8 Socha „Matka s dieťaťom“

Na začiatku Švantnerovej ulice, v zelenom priestore sídliska je umiestnená socha „Matka s dieťaťom“. Socha je z kameňa, umiestnená na nízkom hranolovom podstavci. Ide o modernú plastiku spracovanú v jednoduchej umeleckej skratke s dôrazom na umelecký výraz. Ide o moderné spracovanie večnej témy – materinskej lásky. Autorom je **akademický sochár Peter Tóth**, ktorý ju vyhotovil v r.1982.



1.7.9 Socha Panny Márie

Na najrušnejšej ulici Mikuláša Schneidera Trnavského, v zelenom páse pri električkovej trati je umiestnená socha „Panny Márie“. Socha je z kameňa, Panna Mária je stvárnená ako mladé dievča zahalené v plášti. Socha je postavená na valcovitom stĺpe, ktorý je osadený do hranolovitého podstavca.

Na podstavci je umiestnená mramorová nápisová doska s vyrytým textom: „Pojte ke mne zarmucene a ja vas poteším L. P 1865“. Pamätihodnosť je umiestnená v kovovej ohrádke. Pamätihodnosť bola rekonštruovaná v roku 2003 za podpory MÚ. Autora sa nám na plastike nepodarilo zistiť.



1.7.10 Červený kríž

Na ulici Pri kríži, v zelenom páse pri ZŠ Pri kríži je umiestnený „Červený kríž“ s ukrižovaným Ježišom. Kríž bol postavený po skončení I. sv. vojny prvým zdravotníckym spolkom na Slovensku ako poďakovanie za to, že na tomto suchom mieste sa objavila spodná voda a zem vydala dobrú úrodu. Blízko neho sa nachádzali veľké pestované vinohrady a čerešňové sady. Kríž je z dreva, natretý červenou farbou. Najbližšie okolie je chránené kovovou ohrádkou.



1.7.11 Socha sv. Vendelína

Blízko Základnej školy na Dolinského ulici je inštalovaná socha sv. Vendelína. Socha bola pôvodne umiestnená na inom mieste, v roku 1970 prišlo k jej premiestneniu do areálu fary, v roku 1993 bola reštaurovaná a umiestnená na verejné priestranstvo na Vendelínsku ulicu. Socha je osadená na podstavec, ktorý má tvar hranolovitého stĺpu s profilovanou pätkou aj hlavicou. Stĺp je postavený na podstavci, na ktorom sú informačné tabule. Podľa starších fotografií pôvodný stĺp vyzeral inak, mal tri časti, s nápisovou doskou umiestnenou tesne pod sochou. Samotná socha bola chránená kovovou strieškou v tvare poloblúka



1.7.12 Náhrobok miestneho katolíckeho farára Antona Moyša

Na miestnom cintoríne v Dúbravke je hrob Antona Moyša (1869 – 1957) – rímsko-katolíckeho kňaza, farára v Dúbravke a organizátora kultúrneho a náboženského života Dúbravčanov. Bol mladším bratom Ladislava Moyša (1867 – 1950), tiež katolíckeho kňaza, významného kultúrneho pracovníka.



1.7.13 **Náhrobok katolíckeho farára Ladislava Moyša**

Na miestnom cintoríne v Dúbravke je hrob Ladislava Moyša (1867-1950) – rímsko-katolíckeho kňaza, farára v Dúbravke a organizátora kultúrneho a náboženského života Dúbravčanov. Ladislav Moyš pochádzal zo zemianskeho rodu. Mal 4 súrodencov, 2 sestry a 2 bratov (jeho mladším bratom bol Anton Moyš.(1869-1957), ktorý je tiež pochovaný na cintoríne v Dúbravke a bol tiež katolícky kňaz.)



1.7.14 **Náhrobok katolíckeho farára Jána Taldu**

Na cintoríne v Dúbravke je umiestnený aj hrob s náhrobkom katolíckeho kňaza Jána Taldu, ktorý v rokoch 1870 – 1904 pôsobil ako kňaz v Dúbravke, čiže 34 rokov. Náhrobok je z kameňa, má tvar kríža uchyteného v kamennom podstavci. Celý náhrobok je spevnený masívnym soklom z lomového kameňa. Náhrobok bol obnovený v roku 1957.



1.7.15 **Náhrobok prezidenta ČSSR Dr. Gustáva Husáka**

Na cintoríne v Dúbravke je pochovaný aj JUDr. Gustáv Husák (*10.01.1913 Bratislava † 18.11.1991 Bratislava), dúbravský rodák, kontroverzná postava slovenských dejín. Počas SNP bol podpredsedom povstaleckej Slovenskej národnej rady v Banskej Bystrici.



1.7.16 Budova Miestneho úradu – Bývalá obecná škola

V centre starej Dúbravky je postavená budova, v ktorej v súčasnosti sídli Miestny úrad. Pôvodne to bola Obecná škola. Jedná sa o čiastočne dvojpodlažnú a čiastočne prízemnú budovu, ktorej vnútorné priestory jasne dokladajú pôvodný stavebný zámer, ktorým bola školská stavba. Interiér prízemnia určuje rozmerná chodba s jednotlivými triedami prístupnými z chodieb. Objekt má stanovú strechu, pokrytú pálenou krytinou. Budova bola postavená v prvej štvrtine 20. storočia.



1.7.17 Pomník násilne vysťahovaných dúbavských rodín

Dúbavské rodiny násilne vysťahované z rodnej obce Dúbravka. Komunistický režim nariadil v roku 1952 viacerým obyvateľom Dúbravky vysťahovať sa do rôznych miest a obcí Slovenska. Autor pomníku je Ladislav Barabás. Pomník je umiestnený pri Miestnom úrade Dúbravka vpravo od budovy na Žatevnej 2.



1.7.18 Pri pomníku, obraz Panny Márie

Na lesnej ceste, smerom na kopec Dúbavská hlavica je situovaný kamenný stĺp, na ktorom je v hornej časti upevnený kovový rám s dvoma obrazmi. Smerom k ceste je to obraz Nanebovzatie Panny Márie, smerom od cesty, na druhej strane, je namaľovaná

dvojica svätých – sv. Kozma a sv. Damián. Pamätihodnosť dal postaviť miestny obyvateľ, ako vďaku za záchranu svojho života. Ide o pekný príklad lokálnej pamätihodnosti.



1.7.19 Horánska studňa

Na mieste detského ihriska pod Kostolom sv. Kozmu a Damiána sa nachádza dnes uzavretá pôvodná Horánska studňa, ktorá je aj v erbe Dúbravky. V studni bolo aj v časoch sucha vždy dostatok vody. Prebytočná voda vytekala do rybníka, v ktorom sa cez leto kúpali deti. Z rybníka voda odtekala do potoka. Z Horánskej studne voda pritekala vodovodným potrubím do dúbravskej školy a do niektorých domov Dúbravčanov. Nadzemná časť studne je zložená z betónového okružia, na ktorom je vymurovaná kamenná obruba s datovaním 1574 a dátumom 1993 bola studňa obnovená vtedajším starostom Dúbravky Ing. Jánom Rösselom. Studňa je prikrytá dreveným poklopom. Je opatrená hriadeľovým mechanizmom upevneným v stĺpikoch, ktoré sú súčasťou dekoratívnej striešky kužeľového tvaru.



1.7.20 Socha Andreja Bagara

V Parku družby v Dúbravke je reінštalovaná socha divadelníka Andreja BAGARA (* 29. 10. 1900 Trenčianske Teplice, + 31. 7. 1966 Bratislava). Bol to slovenský herec, režisér a pedagóg. Od roku 1927 bol hercom a režisérom SND v Bratislave. Účinkoval nielen v činohre, ale i v opere a baletе. V jeho smerovaní k realistickému herectvu ho utvrdzuje stretnutie s ruským divadlom pri zájazde čs. divadelníkov do Moskvy v roku 1934. V dobe povstania sa stáva zakladateľom a vedúcim zájazdového Frontového divadla v Banskej Bystrici.



1.7.21 **Socha Ľudovíta Štúra**

V blízkosti areálu základnej školy na Pekníkovej ulici je situované umelecké dielo venované významnému slovenskému národovcovi Ľudovítovi Štúrovi (1815-1856). Dielo je zložené z hranolového podstavca z lešteného kameňa, na ktorom je upevnená bronzová busta Ľ. Štúra. Portrétna busta je spracovaná v umeleckej skratke, pričom charakteristické rysy stváňovanej osobnosti zostali zachované.



1.7.22 **Pomník kapitána Hofmana**

Na hranici katastrov Lamača a Dúbravky je, neďaleko od starej cesty do Dúbravky, osadený pomník kapitánovi Hoffmmanovi, ktorý padol v prusko-rakúskej vojne, v bitke pri Lamači 22. júla 1866. Kapitán Hoffmman bol členom rakúskej brigády plukovníka Mondela. Pomník má tvar jednoduchého kamenného obelisku s rytým textom. Pomník je ohradený kovovým plotom. Je to jeden z viacerých pamätníkov na významnú vojenskú operáciu, ktorá sa odohrala v okolí Bratislavy.



1.7.23 Dievča s knihou

V parčíku neďaleko Nemčikovej ulice je umiestnená kamenná socha dievčaťa v nadživotnej veľkosti. Dievča sedí na kamennom múriku a v pravej ruke drží knihu, realisticky, v tvári má zadumaný výraz.. Autorom sochy je **akad. sochár Teodor Baník**. Sochu vytvoril v r.1984.



1.7.24 Tri dievčatá

V zelenom páse pri ulici Kapitána Rašu je umiestnené súsošie „Tri dievčatá“. Umelecké dielo vhodne dopĺňa prostredie sídliska. Súsošie je z prírodného kameňa a predstavuje tri dievčatá či ženy pri vzájomnom rozhovore. Postavy žien sú stvárnené v umeleckej skratke, úsporné vyjadrovacie prostriedky používa autor pre postavy žien, bohatosť zase v stvárnení šiat či účesov dievčat. Tento rukopis je typický pre **akad. sochára Juraja Hovorku**, ktorý je autorom súsošia. Vyhotovil ho v r.1984.



1.7.25 Súsošie Družičky

V parčíku pred sobášnou sieňou je situované súsošie známe ako „Družičky“. Umelecké dielo tvorí 8 postáv dievčat s náručiami plnými kvetov. Každá samostatne stojaca plastika je vyhotovená z pálenej keramiky, viaceré časti sú pospájané a spevnené zvnútra betónom. Umelecké dielo vhodne dopĺňa priestor parčíka.



1.7.26 Kovová plastika

V zelenom priestore pred nákupným strediskom je umiestnená kovová plastika. Umelecké dielo je z vysokolešteného kovu. Je príkladom abstraktného umenia, ktoré vhodne dotvára moderné sídlisko. Autorom skulptúry je **akademický sochár Dušan Králik**, ktorý ju vyhotovil v r.1982.



1.7.27 Kino ODBOJ

Budova kina Odboj je súčasťou centra starej Dúbravky. Má obdĺžnikový pôdorys so sedlovou strechou. V zadnej časti je budova kina rozšírená a je tu vytvorená miestna požiarňa zbrojnica.



1.8 Zoznam Národných kultúrnych pamiatok

- 1.8.1 **Villa Rustica. Veľká lúka** (známa aj ako **Villa rustica**) je archeologická lokalita, nálezisko pozostatkov pamiatky z rímskej doby. Nachádza sa na katastrálnom území bratislavskej mestskej časti Dúbravka v okrese Bratislava IV. Zvyšky stavby rímskeho súkromného kúpeľa, tzv. *balnea*, boli objavené v lesoch medzi Dúbravkou a Devínskou Novou Vsou (vo výške 210 m n.m.) na lokalite zv. Veľká lúka, v roku 1982. Lokalita sa rozprestiera na západnom okraji Bratislavy v kotline uzavretej z troch strán výbežkami Malých Karpát. Ide o jedno z významných archeologických nálezísk budovy tohto typu v oblasti stredného Podunajska. Dnes si o jej veľkosti a vzhľade môžeme urobiť obraz na základe zakonzervovaných základov stavby. Prístup k pamiatke je napriek absencii značenia pomerne jednoduchý (nachádza sa neďaleko objektu Slovenských závodov technického skla). Vzhľadom k významu pamiatky, bola lokalita v Bratislave vyhlásená v roku 1990 za **národnú kultúrnu pamiatku**.



1.8.2 Objekt DUB KAV 1 (Dúbravská kaverna)

Nachádza sa najbližšie k zástavbe sídliska Dúbravka. Vstup je dobre viditeľný, nakoľko sa nachádza na voľne prístupnej lúke s dobrým výhľadom na zástavbu sídliska. Z pomedzi troch uvádzaných objektov je atypický. Vstupný portál s výškou 1,58 m a šírkou 2,40 m je riešený troma upravenými kvádrmi tu vytáženého vápenca. Vstupná chodba s dĺžkou 9,90 m a šírkou 2,40 m je vybetónovaná so stopami po obložení drevenými doskami. V zadnej časti sa výška stropu znižuje na 1,21 m. Strop tvorí valená klenba z liateho betónu. Vstupná chodba ústi do skaly vytesanej siene obdĺžnikového tvaru orientovanej smerom vľavo od vstupnej chodby. Do ústrednej siene o veľkosti 8,50 m x 3,35 m ústia dve vstupné a vetracie šachty (prvá šachta s hĺbkou 3,28 m, druhá šachta 7,80 m), ktorých vyústenie je upravené vybetónovanou korunou štvorcového tvaru. V súčasnosti sú obe šachty v hornej časti v mieste vstupu zabezpečené kovovou mrežou.



1.8.3 Objekt DUB KAV 2 (Dúbravská kaverna)

Objekt sa nachádza v tesnej blízkosti lesného chodníka vedúceho po úbočí Devínskej Hlavice smerom k masívu Devínskej Kobyly smerom k Devínskej Novej Vsi. V súčasnosti prebieha odkrývanie a rekonštrukcia objektu, ktorú vykonáva o.z. Bunkre v súčinnosti s Mestskou časťou Dúbravka. Objekt má vstupný portál a vstupnú chodbu (dĺžka chodby 5,37 m, šírka 2,00 m) vybudované z liateho betónu. Chodba s valenou klenbou z liateho betónu so stopami dreveného debnenia ústi do predsieni vysekanej do skalného masívu. Predsieň má steny spevnené betónovým poterom do hĺbky 2,64 m z celkovej dĺžky 6,82 m pri šírke 3,04 m, je orientovaná smerom vľavo od vstupnej chodby a má mierne dvakrát lomený tvar stáčajúci sa smerom vľavo. Do predsieni ústi vetracia a úniková šachta s výškou 5,40 m štvorcového tvaru po celej dĺžke spevnená betónovým poterom. Hlavná sieň o veľkosti 17,30 m x 2,20 m je orientovaná vpravo od

vstupnej predsieni. Po celej dĺžke hlavnej siene po oboch jej stranách sú zachované kruhové kovové úchyty na karbidové lampy. Pravdepodobné využitie kaverny bolo skladovanie materiálu, krátkodobé ubytovanie mužstva, prípadne ošetrovňa.



1.8.4 Objekt DUB KAV 3 (Dúbravská kaverna)

Objekt sa nachádza mimo bežne prístupných lesných ciest v zalesnenej časti svahu Dúbravskej Hlavice asi 15 m od lesného chodníka spájajúceho Dúbravku s Devínskou Novou Vsou, cca 300 m od objektu DUB KAV 2. Objekt má vstupný portál so šírkou 2,3 m a výškou 1,55 m a vstupnú chodbu (dĺžka 4,00 m a šírka 1,76 m) vybudované z liateho betónu. Vstupná chodba má valenú klenbu. Na ľavej stene v blízkosti vnútorného ukončenia sa zachoval nápis vyškriabaný do čerstvého nezatvrdnutého betónu: *1915 Martanovis Martan*, podľa ktorého je možné datovať výstavbu opevnenia do roku 1915. Objekt má vstupnú predsieň (dĺžka predsieni 3,65 m a šírka 1,21 m) spevnenú betónovou fasádou, ktorá tiež nesie stopy po drevenom obklade. Do vstupnej siene ústi vetracia a úniková šachta po celej dĺžke upravená betónovým poterom. Hlavný sál objektu sa nachádza vpravo od vstupnej haly. Má veľkosť 15 m x 2,80 m pri výške 2,37 m. V zadnej časti je dobudovaná betónová klenba tvoriaca otvorenú komoru s oblúkovou valenou klenbou. Atypická vnútorná stavba slúžila pravdepodobne na uskladnenie vysoko explozívnej munície, ktorá aj napriek uskladneniu v objekte zahĺbenom v okolitom teréne do hĺbky cca 10 až 15 m bola zabezpečená proti prípadnému čiastočnému zrúteniu skalnej klenby. V hlavnej sále, ako aj v dobudovanej komore sa nachádzajú zachované kruhové kovové úchyty na karbidové lampy.

Dňa 24.9.2013 Pamiatkový úrad SR vyhlásil DUB KAV č. 1, DUB KAV č. 2 a DUB KAV č. 3 s parcelovými číslami 3573/6, a 3944/4 za národnú kultúrnu pamiatku. Správcami ustanovil so súhlasom mestskej časti Bratislava-Dúbravka OZ Bunkre.



1.9 Významné osobnosti Dúbravky :

spisovateľ Ivan Szabo , učiteľka RNDr. Ružena Halásová, operný spevák Peter Dvorský, Mons. ThDr. Boris Travenec, Rektor Trenčianskej univerzity A. Dubčeka Dr.h.c. doc. Ing. Juraj Wagner, PhDr., Predseda SR obch. a priem. komory doc. Ing. Peter Mihók, CSc., olympionik Mgr. Anton Tkáč, doc. Ing. Pavol Konštiak CSc., autorka príbehov a rozprávok Katarína Petkaničová, olympionik, majster sveta a tréner Pavel Schenk, kapitán Štefan Čertezni, PhDr. Ján Dömök diplomat, historik Ladislav Deák, DrSc., slovenský ekonóm a prognostik pracujúci v Slovenskej akadémii vied RNDr. Karász Pavol CSc., cestovateľ, spisovateľ a horolezec RNDr. František Kele CSc., podnikateľka Valúšková, vysokoškolský pedagóg humorista PhDr. Ján Grexa PhD, Mária Boboková, Anabela Patkolová.

1.10 Výchova a vzdelávanie

Výchovu a vzdelávanie žiakov a detí v mestskej časti Bratislava-Dúbravka poskytujú školy a školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Bratislava-Dúbravka.

Mestská časť je zriaďovateľom štyroch základných škôl: ZŠ Beňovského, ZŠ Nejedlého, ZŠ Pri kríži, ZŠ Sokolíková a jedenástich materských škôl: MŠ Bazovského, MŠ Cabanova MŠ Damborského, MŠ Galbavého, MŠ Nejedlého, MŠ Ožvoldíkova, MŠ Pri kríži, MŠ Sekurisova, MŠ Švantnerova, MŠ Ušiakova, MŠ Fedáková.

Základné školy v školskom roku 2017/2018 navštevovalo 2 044 žiakov čo je oproti školskému roku 2016/2017 nárast o 105 žiakov. Od školského roku 2011/2012 počet žiakov v našich školách neustále rastie. Zaznamenali sme ku koncu roka 2017 nárast až o 284 žiakov. Do roku 2011 počet detí v školách mal klesajúcu tendenciu. Súčasťou každej základnej školy je školský klub detí a zariadenie školského stravovania. Materské školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti v školskom roku 2017/2018 navštevovalo 1 019 detí, čo je tiež oproti predchádzajúcemu roku nárast o 90 detí.

Okrem škôl a školských zariadení zriadených mestskou časťou poskytujú výchovu a vzdelávanie školy a školské zariadenia **iných zriaďovateľov ako sú :**

súkromné materské školy Svetielko a Wonderland, základné školy Wonderland, Harmónia(1.-4.ročník),spojená škola British International School, stredné školy Gymnázium Cogitatio, súkromná jazyková škola Cogitatio, súkromná umelecká škola a súkromné konzervatórium ALKANA, cirkevná materská škola Gianni Berettovej Molloyovej. V mestskej časti Bratislava-Dúbravka pôsobia aj **školy zriadené Okresným úradom Bratislava:** Gymnázium Bilíkova a Spojená škola Dolinského 1, ktorej súčasťou je špeciálna materská škola, špeciálna základná škola, experimentálna základná škola a praktická škola, **školy zriadené VÚC Bratislava:** Stredná priemyselná škola elektrotechnická, K. Adlera a Stredná odborná škola pedagogická, Bullova 2. **Škola zriadená Hlavným mestom SR Bratislava:** Základná umelecká škola Eugena Suchoňa.

1.11 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v mestskej časti poskytujú 2 zdravotné strediská, ako všeobecní, tak aj špecializovaní lekári:

- Asklepios s.r.o. - zdravotné stredisko Saratovská 24 - neštátni lekári
- Paracelsus s.r.o. - zdravotné stredisko Schneidera Trnavského 8 - neštátni lekári
- rôzne ambulancie - stomatológovia, rehabilitačné strediská - neštátni lekári

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na služby pre seniorov, nakoľko tu žije aj mnoho starších občanov a pribúda ľudí s Alzheimerovou chorobou a mnohými inými chorobami psychického charakteru.

1.12 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v mestskej časti poskytujú tieto sociálne zariadenia: ZPS Pri kríži, ZPS Domov jesene života na Hanulovej ul., CSS NÁRUČ Senior & Junior na Fedákovej ul., ZOS na Sekurisovej ul., DSS a ZPS Hestia na Bošániho ul.

Sociálnu službu formou opatrovateľskej služby poskytuje mestská časť pravidelne počas celého roka cca 90-tim občanom mestskej časti aj s možnosťou poskytovania služby dovoz obedov.

V zariadeniach pre seniorov na území mestskej časti sa uskutočňuje 2-krát ročne pre klientov zariadenia slávnostné posedenie „Jubilanti“, na ktorých sa zúčastňujú aj predstavitelia mestskej časti.

„Posedenie s jubilantmi“ je významná občianska slávnosť s kultúrnym programom a občerstvením, ktorú organizuje mestská časť 3-krát ročne pre cca 1200 občanov vo veku od 70-90 rokov.

„Vítanie detí do života“ je ďalšia občianska slávnosť, ktorú organizuje mestská časť 4-krát ročne pre cca 120 detí a ich rodičov, príp. starých rodičov.

„Predvianočné posedenie pre seniorov“ je slávnostné podujatie pre cca 200 seniorov, ktoré organizuje mestská časť 1-krát ročne a na ktorom je zabezpečený kultúrny program spolu s občerstvením.

Mestská časť je zriaďovateľom 4 denných centier v zmysle zákon č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov s cca 450 občanmi, ktorí sa jednak podieľajú na tvorbe Programu aktívneho starnutia a tým sa zapájajú do verejného života mestskej časti. Väčšina aktivít je financovaná z rozpočtu mestskej časti.

Občanom mestskej časti, ktorí sa ocitli v hmotnej a sociálnej núdzi môže byť poskytnutý 1-krát ročne jednorazový finančný príspevok alebo mimoriadny finančný príspevok, starobným a invalidným dôchodcom príspevok na stravovanie a to za podmienok stanovených internou smernicou.

Mestská časť každoročne organizuje pre deti zo sociálne slabších rodín zbierku šatstva, hračiek, školských potrieb a taktiež 1-krát ročne organizuje podujatie „Mikulášske posedenie pre deti zo sociálne slabších rodín“.

Taktiež mestská časť pravidelne organizuje a zabezpečuje pre seniorov rôzne vzdelávacie, kultúrne, športové a voľnočasové aktivity (napr. internetové kurzy, jazykové kurzy, kurzy prvej pomoci a iné).

1.13 Kultúra

Dom kultúry Dúbravka

Organizuje, zabáva, propaguje, pozýva, vzdeláva, vystavuje či prenajíma. To všetko pod strechou kultúrneho domu na Saratovskej ulici. V mestskej časti Bratislava-Dúbravka stojí od roku 1986 a odvtedy sa snaží robiť Dúbravku kultúrnejšou. Dom kultúry Dúbravka ako samostatné oddelenie miestneho úradu v roku 2017 zabezpečovalo spoločenský a kultúrny život v obci. Počas roka bolo v kultúrnom dome 164 predstavení a kultúrnych podujatí. Z toho 110 predstavení so zameraním pre deti a mládež a 54 kultúrnych podujatí bolo venované dospelým. V galérii Domu kultúry Dúbravka sa v roku 2017 pripravilo a zorganizovalo 10 výstav.



Dúbravské múzeum

Dňa 23.9.2011 bolo slávnostne otvorené tzv. Dúbravské múzeum, ktoré dokumentuje tradičný život v tejto lokalite. Expozícia múzea má dve časti – prvá časť je venovaná bežnému životu obyvateľov Dúbravky v druhej polovici 19. a prvej polovici 20. storočia. Druhá časť je venovaná prahistórii Dúbravky. Múzeum sa stretlo s vynikajúcim ohlasom nielen u starších obyvateľov, ale veľký úspech má najmä u detí.



1.14 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- služby zdravotníckej starostlivosti
- sociálne služby
- maloobchodné predajne potravín, textilu, galantérie, elektroniky, kancelárskych potrieb,
- reštauračné služby,
- taxi služba,
- náboženské služby,
- služby pre kultúrne vyžitie

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- výroba betónu,
- Technické sklo

Poľnohospodársku výrobu v mestskej časti nemáme, máme len záhradkárov, drobnopodstatiteľov.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na: rozširovanie služieb, skvalitnenie už existujúcich služieb a bývania v mestskej časti Bratislava-Dúbravka.

1.15 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce od 15.12.2014: RNDr. Martin Zaťovič
Zástupca starostu obce od 15.12.2014 : Mgr. Ľuboš Krajčír
Hlavný kontrolór obce: Ing. Ružena Záthurecká
Miestne zastupiteľstvo je zložené z 25 poslancov.

Komisie miestneho zastupiteľstva za rok 2017:

1. Komisia sociálno-zdravotná a bytová - 7 členov
2. Komisia školstva a mládeže - 10 členov
3. Komisia kultúry - 9 členov
4. Komisia športu – 9 členov
5. Komisia životného prostredia, bezpečnosti a poriadku - 9 členov
6. Komisia ekonomická – 9 členov
7. Komisia územného rozvoja, výstavby, dopravy a podnikateľských aktivít – 13 členov
8. Komisia legislatívno-právna, mandátová a hospodárenia s majetkom – 8 členov
9. Komisia mediálna - 9 členov
10. Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných činiteľov - 9 členov

V novembri 2014 sa uskutočnili na Slovensku komunálne voľby na základe ktorých nastúpilo dňa 15.12.2014 nové vedenie mestskej časti na čele so starostom RNDr. Martinom Zaťovičom.

Konsolidovaný celok tvoria:

Rozpočtové organizácie obce : školstvo

Základná škola Beňovského, Beňovského 1, riaditeľka ZŠ - PaedDr. Viera Karovičová,

Základná škola Nejedlého, Nejedlého 8, riaditeľka ZŠ PaedDr. Lenka Kampmillerová,

Základná škola Pri kríži, Pri kríži 11, riaditeľka Mgr. Iveta Mikšíková,

Základná škola Sokolíkova, Sokolíkova 2 , riaditeľka Mgr. Daniela Ďurkovská

Príspevková organizácie obce :

Mestská časť nemá zriadenú žiadnu príspevkovú organizáciu.

Obchodné spoločnosti obce:

Dúbravská televízia s.r.o. založená mestskou časťou: 100% vlastník DTV je mestská časť.
Konateľ: Ing. Peter Varga, vedúci Domu kultúry Dúbravka, prokurista: Ing. Rastislav Bagar, prednosta MÚ.

2. Rozpočet MČ na rok 2017 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti bol rozpočet mestskej časti Bratislava–Dúbravka na rok 2017. Mestská časť Bratislava–Dúbravka zostavila rozpočet na rok 2017 podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet mestskej časti Bratislava–Dúbravka na rok 2017 bol schválený uznesením miestneho zastupiteľstva č. 176/2016 dňa 13.12.2016 ako prebytkový, s príjmami vo výške 12 560 060 EUR a výdavkami vo výške 12 430 800 EUR.

V priebehu roka 2017 bol rozpočet upravený na základe nasledovných uznesení miestneho zastupiteľstva :

- prvá úprava rozpočtu schválená dňa 25.4.2017 uzneseniami č. 208 a 209/2017

- druhá úprava rozpočtu schválená dňa 27.6.2017 uzneseniami č. 224 a č.225/2017
- tretia úprava rozpočtu schválená dňa 11.10.2017 uznesením č. 251/2017

Ďalšie úpravy rozpočtu počas roka boli vykonané v súlade so zákonom, pri dodržaní §14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Po týchto úpravách rozpočet príjmov k 31.12.2017 bol vo výške 13 488 539 EUR a rozpočet výdavkov 13 400 502 EUR.

Rozpočet k 31.12.2017

EUR

Členenie rozpočtu	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom, z toho :	12 560 060	13 488 539
Bežné príjmy MÚ	7 805 100	8 046 059
Príjmy RO – ZŠ s práv.subjekt.	3 165 960	3 214 480
Bežné spolu	10 971 060	11 260 539
Kapitálové	54 000	789 000
Finančné operácie	1 535 000	1 439 000
Výdavky celkom, z toho :	12 430 800	13 400 502
Bežné výdavky MÚ	7 166 300	7 628 482
Výdavky RO- ZŠ s práv.subjek.	3 649 500	3 698 020
Bežné spolu	10 815 800	11 326 502
Kapitálové	1 589 000	2 048 000
Finančné operácie	26 000	26 000

Plnenie rozpočtu za rok 2017

Mestská časť k 31.12.2017 dosiahla príjmy vo výške 13 810 798,65 EUR a výdavky čerpala vo výške 13 476 532,96 EUR. Z uvedeného vyplýva, že rozdiel medzi príjmami a výdavkami vrátane finančných operácií predstavuje **výsledok rozpočtového hospodárenia k 31.12.2017 vo výške 334 265,69 EUR**. Výsledok hospodárenia v členení na bežný rozpočet, kapitálový rozpočet a finančné operácie je nasledovný :

Prehľad príjmov a výdavkov k 31.12.2017 - skutočnosť

EUR

Členenie rozpočtu	Príjmy 2017 skutočnosť	Výdavky 2017 skutočnosť	Rozdiel
Bežný bez ZŠ	8 113 513,51	7 653 401,18	+460 112,33
Bežný ZŠ – originálne kompeten.	252 079,23	776 313,37	- 524 234,14
Transfer zo ŠR pre ZŠ	2 998 479,75	3 065 503,55	-67 023,80
Mimorozp.FP-strav.MŠ+ZŠ ,SF	557 097,97	508 823,70	+48 274,27
Bežný rozpočet spolu	11 921 170,46	12 004 041,80	- 82 871,34
Kapitálový	724 929,63	713 657,48	+ 11 272,15
Kapitálový hrađený z fondov	0	732 085,08	-732 085,08
Kapitálový rozpočet spolu	724 929,63	1 445 742,56	-720 812,93
Finančné operácie	1 164 698,56	26 748,60	+ 1 137 949,96
Spolu	13 810 798,65	13 476 532,96	+ 334 265,69
bez finančných operácií	12 646 100,09	13 449 784,36	-803 684,27

Uvedený prehľad príjmov a výdavkov za mestskú časť Bratislava–Dúbravka zahŕňa aj finančné prostriedky rozpočtových organizácií - základných škôl poskytnuté mestskej časti zo štátneho rozpočtu v rámci prenesených kompetencií a finančné prostriedky z rozpočtu MČ pre základné školy na originálne kompetencie. Opatrením Ministerstva financií SR z 10.12.2015 sa na účely hodnotenia plnenia rozpočtu verejnej správy zahŕňajú do príjmov a výdavkov aj mimorozpočtové finančné prostriedky.

2.1 Plnenie príjmov za rok 2017

EUR		
Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
13 488 539	13 810 799	102,4

Celkové príjmy za rok 2017 boli dosiahnuté v sume 13 810 799 EUR, čo v porovnaní s rozpočtom vo výške 13 488 539 EUR predstavuje plnenie na 102,4 %.

EUR			
Druh príjmu	Rozpočet 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
Bežné príjmy za MÚ	8 046 059	8 113 514	100,8
ZŠ – prenes.+orig.kompet.	3 214 480	3 250 559	101,1
Mimorozp.FP MŠ+ZŠ, SF	0	557 098	x
Bežné príjmy spolu	11 260 539	11 921 171	105,9
Kapitálové príjmy	789 000	724 929	91,8
Finančné operácie	1 439 000	1 164 699	80,9
Spolu	13 488 539	13 810 799	102,4

Celkové skutočne dosiahnuté príjmy boli k 31.12.2017 v porovnaní s rozpočtom na rok 2017 prekročené o 322 260 EUR, z čoho pri bežných príjmoch bolo plnenie vyššie až o 660 632 EUR, kapitálové príjmy za rok 2017 boli nižšie o 64 071 EUR v porovnaní s rozpočtom a príjmy z finančných operácií predstavovali nižšie čerpanie z peňažných fondov, ako sa predpokladalo o 274 301 EUR.

Bežné príjmy

Bežné príjmy predstavovali k 31.12.2017 finančné prostriedky vo výške 11 921 171 EUR a oproti rozpočtu vo výške 11 260 539 EUR boli splnené na 105,9 %. Zohľadňujú daňové a nedaňové príjmy, bežné transfery a granty a príjmy základných škôl na prenesené a originálne kompetencie. Do plnenia rozpočtu príjmov sa započítavajú za rok 2017 aj mimorozpočtové príjmy, ktoré predstavujú prijaté prostriedky za školské stravovanie v materských a základných školách a tvorbu sociálneho fondu. Jednotlivé kategórie bežných príjmov, rozpočet, skutočnosť a ich % plnenia je nasledovné :

EUR			
Druh príjmu	Rozpočet 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
Daňové	6 322 000	6 408 690	101,4
Nedaňové	1 421 300	1 394 417	98,1
Transfery a granty MÚ	302 759	310 407	102,5
Transfery ZŠ	3 214 480	3 250 559	101,1
Mimorozpočtové príjmy	0	557 098	x
Bežné príjmy spolu	11 260 539	11 921 171	105,9

Mestská časť prijala a zúčtovala nasledovné transfery, dotácie, dary a granty

EUR

Prijaté transfery a dotácie	zdroj	Poskytnutý transfer	Zúčtovanie	Vrátené
a) voľby do Vyšších územných celkov	ŠR	18 623,20	18 623,20	0
b) územné plánovanie a stavebný poriadok	ŠR	30 773,70	30 773,70	0
c) špeciálny stavebný úrad pre miestne a účelové komunikácie	ŠR	1 429,49	1 429,49	0
d) ochrana prírody a krajiny, štátna vodná správa, povodne	ŠR	2 300,93	2 300,93	0
e) školský úrad	ŠR	28 277,00	28 277,00	0
f) transfer – normatív pre ZŠ	ŠR	2 906 507,00	2 906 507,00	0
g) transfer - vzdelávacie poukazy ZŠ, učebnice, odchodné ZŠ a deti zo SZP, havárie	ŠR	91 973,00	91 973,00	0
h) príspevok MŠ na vých. vzdeláv. detí, učeb. pomôcky a stravné	ŠR	49 382,00	46 179,19	0
i) príspevok pre deti v hmotnej núdzi pre ZŠ a MŠ	ÚPSVR	2 922,48	2 922,48	0
j) bežné výdavky – letný tábor Úlet	BSK	1 800,00	1 800,00	0
k) dotácia na modernizáciu Miestnej knižnice	BSK	1 000,00	1 000,00	0
l) dotácia na opravu kultúrnej pamiatky - revitalizácia sochy „Kocka“	BSK	2 000,00	2 000,00	0
m) dotácia pre MŠ Sekurisova na projekt „Bacily traste sa“	BSK	5 000,00	5 000,00	0
n) dotácia na výdavky spojené s hlásením pobytu a na register adries	MV SR	12 017,70	12 017,70	0
o) dotácia na projekt na podporu opatrovateľskej služby	MPSVaR	121 680,00	121 680,00	0
p) dotácia na rekonštrukciu MŠ Fedákova	EF RR	509 396,33	509 396,33	0

*použitie dotácie do 31.12.2017

EUR

Prijaté dary a granty	Prijatý dar	Zúčtovanie daru	Vrátené
a) Humana people – dar	1 500,00	1 500,00	0
b) Nadácia Pontis – grant na verejnoprospešné práce	400,00	400,00	0
c) Dobrovoľná požiarna ochrana – dar	3 000,00	3 000,00	0
d) Bihári – dar k MDD	500,00	500,00	0
e) Nadácia Veolia – dar k MDD	1 000,00	1 000,00	0
f) Kaufland – dar	3 000,00	3 000,00	0
g) Nadácia Veolia – dar k Dúbravským hodom	3 000,00	3 000,00	0
h) Medical Glass - dar k Dúbravským hodom	1 000,00	1 000,00	0
i) HB Reavis – dar k Dúbravským hodom	5 000,00	5 000,00	0
j) Boat Reality - dar k Dúbravským hodom	500,00	500,00	0
k) Záhor – dar k Dúbravským hodom	300,00	300,00	0
l) Alas - dar k Dúbravským hodom	200,00	200,00	0
m) Slovenská Sporiteľňa a.s.-dar na opravu sochy Kvet“	1 000,00	1 000,00	0
n) Renáta Anna Glowacz – dar za účelom rozvoja MČ	800,00	800,00	0
Spolu	21 200,00	21 200,00	0

Kapitálové príjmy

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
789 000	724 929	91,9

Kapitálové príjmy boli rozpočtované vo výške 789 000 EUR a ich skutočné plnenie k 31.12.2017 predstavovalo sumu 724 929 EUR, čo je plnenie na 91,9 %. Zdrojom kapitálových príjmov je 10 % ný podiel z predaja majetku, ktorý nám bol poukázaný z Magistrátu hlavného mesta SR vo výške 19 942 EUR a príjem z predaja pozemkov mestskej časti predstavoval sumu 33 091 EUR. Z Ministerstva financií sme dostali kapitálový transfer pre ZŠ Sokolíková na rekonštrukciu telocvične vo výške 150 000 EUR a na rekonštrukciu šatní pre tú istú školu sumu 12 500 EUR. Na čiastočné pokrytie kapitálových výdavkov na rekonštrukciu a technické zhodnotenie budovy vo vlastníctve mestskej časti za účelom vybudovania novej materskej školy Fedákova sme dostali dotáciu financovanú čiastočne zo štátneho rozpočtu a čiastočne z európskeho fondu cez operačný program IROP pod záštitou a gesciou Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR v celkovej sume 509 396 EUR.

Príjmové finančné operácie

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
1 439 000	1 164 699	80,9

Súčasťou príjmov k 31.12.2017 sú okrem bežných a kapitálových príjmov aj príjmové finančné operácie, ktoré boli rozpočtované vo výške 1 439 000 EUR a čerpané vo výške 1 164 699 EUR. Z toho nevyčerpané finančné prostriedky zo ŠR z predchádzajúcich období (rozpočtová položka 453) predstavovali sumu 234 911 EUR a prevody prostriedkov z peňažných fondov (rozpočtová položka 454) vo výške 905 352 EUR, boli použité na krytie výdavkov kapitálového rozpočtu z peňažných fondov mestskej časti.

Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou – Základné školy :

Bežné príjmy – originálne a prenesené kompetencie

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
3 214 480	3 250 559	101,1

Kapitálové príjmy na základné školy v roku 2017 neboli rozpočtované ani čerpané.

2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2017

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
13 400 502	13 476 533	100,6

Celkové výdavky k 31.12.2017 boli vo výške 13 476 532,96 EUR, čo v porovnaní s rozpočtom vo výške 13 400 502 EUR predstavuje čerpanie rozpočtu výdavkov na 100,6 %.

EUR

Druh výdavku	Rozpočet 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% čerpania
Bežné bez ZŠ	7 628 482	7 653 401	100,3
ZŠ - originálne kompetencie	699 540	776 313	111,0
ZŠ-prenesené kompet. zo ŠR	2 998 480	3 065 504	102,2
Mimorozpočtové výdavky	0	508 824	xx
Bežné výdavky spolu	11 326 502	12 004 042	106,0
Kapitálové	789 000	713 657	90,5
Kapitálové kryté z fondov	1 259 000	732 085	58,1
Kapitálové výdavky spolu	2 048 000	1 445 742	70,6
Výdavkové operácie	26 000	26 749	102,9
Spolu	13 400 502	13 476 533	100,6

Čerpanie celkových výdavkov v absolútnom vyjadrení bolo v porovnaní s rozpočtom na rok 2017 vyššie o 76 031 EUR. Z toho čerpanie bežných výdavkov bolo vyššie o 677 540 EUR, čo bolo spôsobené výdavkami bez rozpočtu za stravovanie v materských a základných školách a krytie bežných výdavkov za havárie hradené z rezervného fondu. Kapitálové výdavky sa čerpali na 70,6 % oproti rozpočtu.

Bežné výdavky

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
11 326 502	12 004 042	106

Bežné výdavky vo výške 12 004 042 EUR boli čerpané na 106,0 % v porovnaní s rozpočtom vo výške 11 326 502 EUR.

Z hľadiska ekonomickej klasifikácie bežných výdavkov bolo čerpanie za rok 2017 nasledovné

EUR

Kateg	Položka	Názov výdavku	Rozpočet 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% pln.
610		Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania	2 742 500	2 729 265	99,9
620		Poistné a príspev. zamestnáv. do poisť. a NÚP	1 024 000	1 002 454	97,8
630		Tovary a služby, z toho :	3 687 782	3 731 601	101,1
	631	Cestovné výdavky	3 500	1 884	53,8
	632	Energie, voda a komunikácie	648 500	627 298	96,7
	633	Materiál	330 482	350 797	106,1
	634	Dopravné	35 600	30 753	86,3
	635	Rutinná a štandardná údržba	1 339 600	1 327 285	99,0
	636	Nájomné za prenájom	7 100	13 268	186,8
	637	Služby	1 323 000	1 380 316	104,3
640		Bežné transfery MÚ	166 200	183 194	110,2
	bez RP	Bežné transfery ZŠ - PK a OK	3 698 020	3 841 817	103,8
650		Úroky z úveru zo ŠFRB	8 000	6 887	86,1
6xx		Mimorozpoč. výdavky - stravovanie v ŠJ, SF	0	508 824	xx
600		Spolu bežné výdavky	11 326 502	12 004 042	103,8

Z hľadiska funkčnej klasifikácie bežných výdavkov bolo čerpanie za rok 2017 nasledovné:

EUR			
Stredisko	Rozpočet 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% čerpania
Správa obce (v tom poslanci uvoľnení a neuvoľnení)	2 456 700	2 443 936	99,4
Voľby do VÚC	22 000	18 623	84,7
Civilná a požiarna ochrana	33 100	29 395	88,8
Doprava	486 000	486 507	100,1
Životné prostredie	666 500	694 839	104,3
Stavebný úrad	125 000	124 703	99,8
Bytové hospodárstvo	202 000	199 387	98,7
Kultúrne služby, šport	93 800	91 589	97,6
Dom kultúry Dúbravka	497 000	538 160	108,3
Miestna knižnica Dúbravka	52 000	52 551	101,1
Vysielacie a vydavateľské služby	93 000	93 696	100,7
Sociálna oblasť a denné centrá	368 000	367 045	99,7
Školský úrad	36 000	32 537	90,4
Materské školy a ŠJ pri MŠ	2 123 382	2 110 714	99,4
Školstvo - výdavky z nájmov	194 000	196 452	101,3
Havárie – bežné výdavky kryté z RF	180 000	173 267	96,3
ZŠ - bežné transfery (v rozpočte ZŠ)	3 698 020	3 841 817	103,8
Mimorozpočtové výdavky	0	508 824	xx
Bežné výdavky spolu	11 326 502	12 004 042	106

Kapitálové výdavky

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
2 048 000	1 445 742	70,6

Celkové kapitálové výdavky boli čerpané k 31.12.2017 vo výške 1 445 742 EUR. V porovnaní s rozpočtom vo výške 2 048 000 EUR boli kapitálové výdavky čerpané na 70,6 %. Kapitálové výdavky, ktoré boli kryté kapitálovými príjmami sa čerpali spolu vo výške 713 657 EUR. Cena za nákup dochádzkového systému pre zamestnancov miestneho úradu bola 4 937 EUR. Zakúpili sa dve referentské motorové vozidlá spolu vo výške 29 030 EUR, obstaralo sa 10 ks klimatizácií do budovy miestneho úradu na Žatevnej č.2 za sumu 9 459 EUR. Výmena kotla stála 15 877 EUR. Zvolávací informačný systém pre Dobrovoľný hasičský zbor obce bol zakúpený vo výške 1 834 EUR a pokládka bezpečnostného povrchu na detskom ihrisku Kapitána Rašu nás stála 2 972 EUR. Z dotácií zo ŠR, z ministerstva pôdohospodárstva a z finančných prostriedkov z ministerstva školstva SR ešte z roku 2016 sme použili na rekonštrukciu a modernizáciu novej materskej školy na ulici Fedákova 649 548 EUR. Kapitálové výdavky kryté z peňažných fondov boli v roku 2017 rozpočtované vo výške 1 259 000 EUR a čerpané vo výške 732 085 EUR. Z toho z fondu statickej dopravy sa čerpalo 28 863 EUR na rozšírenie kapacít parkovacích státí a z rezervného fondu sa na nové parkovacie miesta použilo 173 893 EUR. Na rekonštrukčné práce a výmenu okien na budove Bilíkova 34 sme použili 100 636 EUR. Na víťazné vizualizácie a projekty k rekonštrukcii Domu kultúry Dúbravka sme vynaložili sumu 10 000 EUR. Výdavky na projekt na vybudovanie cyklomostu Dúbravka-Lamač boli vo výške 23 400 EUR. Rekonštrukcia materskej školy Fedákova pokračovala v roku 2017 a okrem

poskytnutých dotácií, sme z rezervného fondu kryli kapitálové výdavky vo výške 309 040 EUR na dokončenie materskej škôlky, na prestavbu, zariadenie a vybavenie školskej jedálne. Na hracie prvky, zariadenia detských ihrísk a školských dvorov sme použili 51 346 EUR. Úžitkové vozidlo na odvoz odpadu a údržbu verejnej zelene stálo 21 084 EUR a vysávač odpadu 2 350 EUR. Audiotechnika pre Dom kultúry Dúbravky bola krytá z rezervného fondu vo výške 11 473 EUR.

Výdavkové operácie

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
26 000	26 749	102,9

Súčasťou rozpočtu podľa § 10 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sú aj finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody prostriedkov peňažných fondov a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie. Za rok 2017 predstavujú výdavkové finančné operácie MČ splátky istiny z pôžičky zo Štátneho fondu rozvoja bývania na výstavbu nájomných bytov vo výške 26 748,60 EUR. Na základe zmluvy sa pravidelnými mesačnými splátkami uhrádza časť z poskytnutého úveru.

Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou – Základné školy :

Bežné výdavky – originálne a prenesené kompetencie

Rozpočet na rok 2017	Skutočnosť k 31.12.2017	% plnenia
3 698 020	3 841 817	103,9

Kapitálové výdavky na základné školy v roku 2017 neboli rozpočtované ani čerpané.

2.3 Plán rozpočtu na roky 2018 - 2020

2.3.1 Príjmy celkom

EUR

	Skutočnosť k 31.12.2017	Plán na rok 2018	Plán na rok 2019	Plán na rok 2020
Príjmy celkom	13 810 799	14 483 000	15 913 600	13 651 000
z toho :				
Bežné príjmy	11 364 073	12 296 000	12 573 600	12 681 000
Kapitálové príjmy	724 929	60 000	60 000	60 000
Finančné príjmy	1 164 699	1 553 000	2 700 000	300 000
Príjmy RO s práv. subjektivitou - ZŠ	557 098	574 000	580 000	610 000

2.3.2 Výdavky celkom

EUR

	Skutočnosť k 31.12.2017	Rozpočet na rok 2018	Plán na rok 2019	Plán na rok 2020
Výdavky celkom	13 476 533	14 475 000	15 902 400	13 638 300
z toho :				
Bežné výdavky	7 870 841	7 964 000	8 595 100	8 697 800
Kapitálové výdavky	1 445 742	2 163 000	2 760 000	360 000

Finančné výdavky	26 749	56 000	225 000	225 000
Výdavky RO s práv. subjektivitou - ZŠ	4 133 201	4 292 000	4 322 300	4 355 500

3. Hospodárenie obce a vysporiadanie výsledku hospodárenia za rok 2017

EUR

	Rozpočet po zmenách 2017	Skutočnosť k 31.12.2017
Príjmy celkom	13 488 539	13 810 799
z toho :		
Bežné príjmy	11 044 539	11 111 993
Mimorozp.FP-strav.MŠ+ZŠ, SF	0	557 098
Kapitálové príjmy	789 000	724 930
Finančné príjmy	1 439 000	1 164 699
Príjmy RO s právnou subjektivitou	216 000	252 079
Výdavky celkom	13 400 502	13 476 533
z toho :		
Bežné výdavky	7 628 482	7 653 401
Mimorozp.FP-strav.MŠ+ZŠ, SF	0	508 824
Kapitálové výdavky	2 048 000	1 445 742
Finančné výdavky	26 000	26 749
Výdavky RO s právnou subjektivitou	3 698 020	3 841 817
Hospodárenie obce za rok 2017	0	+ 334 266

Rozpočtový účet príjmov a rozpočtový účet výdavkov sú predmetom výpočtu výsledku hospodárenia mestskej časti Bratislava – Dúbravka za rok 2017. Ich stav je nasledovný:

Príjmový rozpočtový účet	13 810 798,65 EUR
Výdavkový rozpočtový účet	- 13 476 532,96 EUR

Hospodárenie za rok 2017 **+ 334 265,69 EUR**

Rozdiel medzi rozpočtovými príjmami a rozpočtovými výdavkami vo výške **334 265,69 EUR** je predmetom zistenia výsledku rozpočtového hospodárenia mestskej časti za rok 2017. Predstavuje schodok bežného rozpočtu vo výške – **82 871,34 EUR**, schodok kapitálového rozpočtu vo výške – **720 812,93 EUR** a zostatok finančných operácií k 31.12.2017 je vo výške **+ 1 137 949,96 EUR**. Schodok rozpočtu obce je záporný rozdiel medzi príjmami a výdavkami bežného a kapitálového rozpočtu. Súčasťou schodku rozpočtu nie sú finančné operácie. Hospodárenie MČ podľa § 10 ods. 3 písm. a) a písmena b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení n. p. za rok 2017 **skončilo schodkom - 803 684,27 EUR** bez zostatku finančných operácií. Uvedený schodok vznikol predovšetkým krytím výdavkov z peňažných fondov a to krytím bežných výdavkov z rezervného fondu za havárie, v súlade s § 10 ods. 9 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a krytím kapitálových výdavkov.

Nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté zo ŠR :

- 150 000,00 EUR - kapitálový transfer pre ZŠ Sokolíkova na telocvičňu
- 12 500,00 EUR - kapitálový transfer pre ZŠ Sokolíkova na šatne
- 12 000,00 EUR - bežný transfer na školský dvor na ZŠ Nejedlého
- 34 419,60 EUR - normatívy ZŠ
- 3 202,81 EUR - pre predškolákov v MŠ
- 57,00 EUR - dotácia pre MŠ a ZŠ na stravné
- 87,00 EUR - zúčtovanie zdravotného poistenia ZŠ Beňovského
- 258,74 EUR - na rodinné prídavky, obec ako osobitný príjemca

Spolu nevyčerpané finančné prostriedky vo výške **212 525,15 EUR** je možné použiť v nasledujúcom rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 ods. 4 a 5 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení n. p.

Na základe uvedených skutočností, schodok rozpočtu v sume – **1 016 209,42 EUR**, zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov predstavuje schodok bežného rozpočtu vo výške 82 871,34 EUR, schodok kapitálového rozpočtu vo výške 720 812,93 EUR a odpočítanie účelovo viazaných finančných prostriedkov vo výške 212 525,15 EUR. Krytie kapitálových a bežných výdavkov na odstránenie havárií a kalamitných situácií vo výške 905 351,92 EUR bolo financované z peňažných fondov a zvyšná suma vo výške 101 667,65 EUR bola krytá prebytkom bežného a kapitálového rozpočtu za rok 2017. Vzniknutý prebytkový rozdiel medzi finančnými operáciami a výsledkom hospodárenia bol zapríčinený duplicitným započítaním poskytnutej a nevyčerpanej dotácie z MŠ SR vo výške 138 050 EUR na vybudovanie novej MŠ Fedáková. Dotácia bola prijatá v roku 2015 a celkom vyčerpaná bola až v roku 2017. V roku 2015 sa prenášal zostatok nevyčerpanej dotácie vo výške 140 152 EUR a v roku 2016 bol zostatok 138 050 EUR. Po odpočítaní duplicitnej príjmovej finančnej operácií z roku 2016 vo výške 138 050 EUR od výsledku finančných operácií v sume 1 137 949,96 EUR predstavuje rozdiel medzi schodkom hospodárenia za rok 2017 (1 016 209,42 EUR) a očisteného výsledku finančných operácií od duplicitnej PFO (999 899,96 EUR) strata **16 309,46 EUR**.

4. Bilancia aktív a pasív

4.1 Za materskú účtovnú jednotku

4.1.1 Aktíva

EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Majetok spolu	26 116 415,58	26 108 726,58	25 560 138,47
Neobežný majetok spolu	23 017 634,70	22 985 895,52	23 311 146,45
Z toho :			
Dlhodobý nehmotný majetok	44 475,80	31 858,00	37 944,80
Dlhodobý hmotný majetok	22 880 142,14	22 861 020,76	23 180 184,89
Dlhodobý finančný majetok	93 016,76	93 016,76	93 016,76
Obežný majetok spolu	3 097 474,32	3 120 135,86	2 248 992,02
Z toho:			
Zásoby	16 824,32	17 246,14	12 856,88
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	75 663,40	63 319,02	51 015,28
Krátkodobé pohľadávky	203 361,25	258 952,39	274 472,89

Finančné účty	2 801 625,35	2 780 618,31	1 905 033,36
Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé	0,00	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	1 306,56	2695,20	5 613,61

4.1.2 Pasíva

EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Vlastné imanie a záväzky spolu	26 116 415,58	26 108 726,58	25 560 138,47
Vlastné imanie	12 950 155,87	12 525 921,79	11 561 729,88
Z toho :			
Výsledok hospodárenia	12 950 155,87	12 525 921,79	12 312 765,74
Záväzky	11 290 469,85	11 754 109,27	11 599 628,85
Z toho:			
Rezervy	4 200,00	4 200,00	4 200,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	10 045 848,25	10 393 998,79	10 353 813,17
Dlhodobé záväzky	778 646 ,61	749 869,95	691 469,75
Krátkodobé záväzky	461 774,99	606 040,53	550 145,93
Časové rozlíšenie	1 875 789,86	1 828 695,52	2 398 779,74

4.2 Za konsolidovaný celok

4.2.1 Aktíva

EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Majetok spolu	26 901 325,56	26 345 518,48	25 872 324,47
Neobežný majetok spolu	22 989 336,28	22 937 569,58	23 246 040,99
z toho :			
Dlhodobý nehmotný majetok	44 475,80	31 858,00	37 977,80
Dlhodobý hmotný majetok	22 940 471,48	22 901 322,58	23 203 707,19
Dlhodobý finančný majetok	4 389,00	4 389,00	4 389,00
Obežný majetok spolu	3 909 291,70	3 404 396,42	2 617 993,14
z toho :			
Zásoby	25 538,19	24 209,25	15 999,60
Zúčtovanie medzi subjektami VS	30 878,80	13 442,00	21 141,79
Dlhodobé pohľadávky	549 801,00	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	207 951,28	268 088,65	277 105,99
Finančné účty	3 095 122,43	3 098 656,52	2 303 745,76
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	2 697,58	3 552,48	8 290,34

4.2.2 Pasíva

EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Vlastné imanie a záväzky spolu	26 901 325,56	26 345 518,48	25 872 324,47
Vlastné imanie	12 868 614,22	12 355 037,77	11 414 840,07
z toho :			
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	12 868 614,22	12 355 037,77	11 414 840,07
Záväzky	12 154 292,46	12 161 281,91	12 050 386,93
z toho :			
Rezervy	315 789,52	42 181,52	42 181,52
Zúčtovanie medzi subjektami VS	10 045 847,22	10 401 668,57	10 353 813,17
Dlhodobé záväzky	961 668,28	760 303,47	735 104,65
Krátkodobé záväzky	830 966,41	957 107,95	919 287,59
Bankové úvery a výpomoci	21,03	20,40	0,00
Časové rozlíšenie	1 878 418,88	1 829 198,80	2 407 097,47

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov

5.1 Za materskú účtovnú jednotku

5.1.1 Pohľadávky

EUR

Pohľadávky	Stav k 31.12.2015	Stav k 31.12.2016	Stav k 31.12.2017
Pohľadávky do lehoty splatnosti	227 815,49	357 359,92	747 758,39
Pohľadávky po lehote splatnosti	0,00	0,00	0,00

5.1.2 Záväzky

EUR

Záväzky	Stav k 31.12.2015	Stav k 31.12.2016	Stav K 31.12.2017
Záväzky do lehoty splatnosti	1 240 421,60	1 355 910,48	1 241 615,68
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00	0,00

5.2 Za konsolidovaný celok

5.2.1 Pohľadávky

EUR

Pohľadávky	Stav k 31.12.2015	Stav k 31.12.2016	Stav k 31.12.2017
Pohľadávky do lehoty splatnosti	782 206,52	366 496,18	750 511,49
Pohľadávky po lehote splatnosti	0,00	0,00	0,00

5.2.2 Závazky

EUR

Závazky	Stav k 31.12.2015	Stav k 31.12.2016	Stav k 31.12.2017
Závazky do lehoty splatnosti	1 788 850,69	1 717 411,42	1 654 392,24
Závazky po lehote splatnosti	3 784,00	0,00	0,00

6. Hospodársky výsledok**6.1 Za materskú účtovnú jednotku**

EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Náklady 50-58	7 812 509,53	8 896 503,46	10 573 899,80
50 – Spotrebované nákupy	818 206,13	861 904,01	902 421,40
51 – Služby	1 644 584,97	2 211 202,10	2 645 334,06
52 – Osobné náklady	3 322 284,98	3 709 842,83	4 101 045,87
53 – Dane a poplatky	7 983,72	4 409,02	6 689,36
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	105 481,00	75 921,71	380 014,49
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a fin. činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	955 770,86	1 207 361,66	1 574 545,09
56 – Finančné náklady	25 002,45	40 488,44	36 117,47
57 – Mimoriadne náklady	2 069,47	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	930 805,71	785 373,69	927 732,06
59 – Dane z príjmov	320,24	626,36	26,47
Výnosy	7 833 547,59	8 402 370,19	9 822 890,41
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	651 161,47	774 727,46	978 001,63
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	5 377 377,24	5 851 451,25	6 467 992,73
64 – Ostatné výnosy	1 131 383,76	812 182,32	1 587 431,20
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a fin.činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 980,00	4 200,00	124 868,92
66 – Finančné výnosy	1 703,34	809,68	139,91
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach,	669 941,78	958 999,48	664 456,02

VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC			
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	21 038,06	-494 759,63	-751 035,86

6.2 Za konsolidovaný celok

EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Skutočnosť k 31.12.2017
Náklady	10 953 643,25	12 080 005,25	13 915 837,10
50 – Spotrebované nákupy	1 481 461,33	1 551 045,36	1 579 137,18
51 – Služby	2 003 122,70	2 508 588,25	2 980 389,04
52 – Osobné náklady	6 102 410,28	6 635 233,37	7 269 204,40
53 – Dane a poplatky	8 266,72	4 752,33	6 793,36
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	260 361,67	78 704,94	385 976,21
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a fin.činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 007 494,38	1 228 186,18	1 592 185,61
56 – Finančné náklady	30 396,02	45 011,07	39 743,57
57 – Mimoriadne náklady	2 069,47	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	57 740,44	28 483,75	62 407,73
59 – Dane z príjmov	1 280,00	1 586,36	986,47
Výnosy	10 809 403,73	11 573 050,51	13 190 731,20
60 – Tržby za vlast. výkony a tovar	1 212 100,32	1 238 816,72	1 463 457,10
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	5 377 377,24	5 851 451,25	6 467 992,73
64 – Ostatné výnosy	1 132 988,76	821 800,98	1 592 238,91
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	8 246,00	6 230,00	125 668,92
66 – Finančné výnosy	1 703,36	811,34	139,91
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	3 076 988,05	3 653 940,22	3 541 233,63
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	-145 199,28	-508 541,10	-726 092,37

7. Ostatné informácie

7.1 Poskytnuté dotácie

V roku 2017 mestská časť poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 1/2005 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti :

EUR

P.č.	č.zmluvy / 2017	Poskytnutá dotácia dňa	Prijemca	Poskytnutá dotácia v Eur	Zúčtované dňa	Čerpané
1	355	18.5.2017	OZ Pátrač Tino	400,00	5.10.2017	400,00
2	354	18.5.2017	Nadácia Green Foundation	300,00	21.7.2017	300,00
3	185	1.3.2017	Depaul Slovensko	350,00	19.9.2017	350,00
4	232	10.4.2017	Bratislavský spolok nepočujúcich 1930	250,00	14.12.2017	250,00
5	231	6.4.2017	Detská organizácia Bratislavský Fénix	200,00	20.11.2017	200,00
6	349	29.5.2017	Liga proti rakovine SR-klub Venuša v BA	200,00	4.12.2017	200,00
7	886	20.12.2017	Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím	150,00	29.1.2018	150,00
8	951	20.12.2017	ASKLEPIOS	2 500,00	17.7.2018	2 500,00
9	512	27.7.2017	OZ Šachový klub Dúbravan	400,00	13.12.2017	400,00
10	511	17.8.2018	Mládežnícky basketbalový klub Karlovka	500,00	11.12.2017	500,00
11	515	18.9.2017	OZ Športový klub Tenis Centrum	500,00	22.11.2017	500,00
12	610	7.8.2017	Dobrovoľný hasičský zbor Dúbravka	1 800,00	24.10.2017	1 800,00
13	513	27.7.2017	OZ Piruetka	400,00	13.12.2017	400,00
14	517	27.7.2017	Športová škola Galaktikos	400,00	17.8.2017	400,00
15	607	27.7.2017	ŠHK KŠK BA HOBA Bratislava	8 250,00	11.10.2017	8 250,00
16	609	27.7.2017	Školský športový klub pri Gymnáziu Bilíkova	4 750,00	12.12.2017	4 750,00
17	196	22.3.2017	Futbalový klub Dúbravka	10 000,00	13.11.2017	10 000,00
18	608	26.7.2017	Futbalový klub Polície Dúbravka	3 000,00	8.12.2017	3 000,00
19	274	15.6.2017	OZ Bunkre	500,00	18.9.2017	500,00
20	273	15.6.2017	OZ História bez hraníc	500,00	14.11.2017	500,00
21	207	27.3.2017	Miestny odbor Matice slovenskej v Bratislave	250,00	27.3.2017	250,00
22	706	25.10.2017	I.N.A.K. združenie	1 200,00	3.1.2018	1 200,00
23	808	12.10.2017	Dúbravanka spevácky súbor pri DC č.3	500,00	17.10.2017	500,00
24	809	26.10.2017	JayTee	1 000,00	-	0
25	810	19.10.2017	OZ Tavarikova osada	1 000,00	11.12.2017	1 000,00
26	798	20.11.2017	Vl.bytov a NP ul.Pekníkova 13-19-Údržba domov správca	3 000,00	26.10.2017	3 000,00

27	799	20.11.2017	VI.bytov a NP ul.Pekníkova 5-11-Údržba domov správca	3 000,00	26.10.2017	3 000,00
28	874	20.12.2017	VI.bytov a NP ul.Bazovského 7-13 – BPD správca	3 000,00	4.1.2018	3 000,00
29	900	20.12.2017	VI.bytov a NP ul.Koprivnická 11-13 – BPD správca	3 000,00	25.1.2018	3 000,00
30	901	20.12.2017	VI.bytov a NP ul.Považanova 2 – BPD správca	3 000,00	9.1.2018	3 000,00
31	902	20.12.2017	VI.bytov a NP ul.Bilíkova 2-8 – BPD správca	3 000,00	9.1.2018	3 000,00
SPOLU				57 300,00	x	56 300,00

7.2 Udalosti osobitného významu

Na základe prijatého uznesenia č.72 z roku 2015 a doplnených zmien v uznesení č. 164 z roku 2016, miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Dúbravka schválilo zámenu stavby so súpisným číslom 3588 budova Bilíkova č.34 a príslušných pozemkov k tejto stavbe, v minulosti slúžiacej ako telocvičňa k ZŠ Bilíkova, vo vlastníctve mestskej časti Bratislava-Dúbravka za 3/5 podiel stavby so súpisným číslom 1877 – doposiaľ nevyužívaná a chátrajúca budova s príslušnými pozemkami na ulici kpt. Rašu vo vlastníctve Slovenskej republiky, v správe Ministerstva vnútra SR. Zamieňajúca nehnuteľnosť č.1 Bilíkova č.34 (telocvičňa) spolu s pozemkom bola znalcom ocenená na sumu 841 845,97 EUR a 3/5 podiel nehnuteľnosti č.2 na ul. Kpt.Rašu bol ocenený na hodnotu 397 261,61 EUR. Všeobecné hodnoty zamieňajúcich nehnuteľností boli určené na základe znaleckých posudkov. V roku 2017 bola zámena zrealizovaná podľa podmienok a ustanovení uvedených v zámennej zmluve č. 667/2017 medzi Ministerstvom vnútra SR a mestskou časťou Bratislava – Dúbravka. Podľa uvedenej zmluvy boli všetky majetkové práva a povinnosti vysporiadané doplatkom v celkovej sume 15 000 EUR zo strany Ministerstva. Vlastníctvo bolo nadobudnuté dňom právoplatnosti rozhodnutia Okresného úradu Bratislava-katastrálny odbor o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností. Na základe vyššie uvedených skutočností bola v roku 2017 interným dokladom IDu 142 vytvorená účtovná opravná položka vo výške 429 584,36 EUR k majetkovej transakcii zamieňajúcich nehnuteľností vyplývajúca z rozdielu v ocenení. Opravná položka bude evidovaná v účtovníctve až do rozhodnutia miestneho zastupiteľstva MČ Bratislava-Dúbravka o vysporiadaní oceňovacích rozdielov plynúcich z uvedenej transakcie.

Vypracoval:

Ing. Michal Gajan

vedúci ekonomického oddelenia



Predkladá:

RNDr. Martin Zaťovič

starosta

V Bratislave dňa 12.09.2018

Prílohy:

- Dodatok správy audítora o overení súladu konsolidovanej výročnej správy s individuálnou a konsolidovanou účtovnou závierkou
- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky

DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre štatutárny orgán a miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Dúbravka

k výročnej správe

v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“)

I.

Overili sme individuálnu účtovnú závierku Mestskej časti Bratislava – Dúbravka (ďalej aj „MČ“) k 31. decembru 2017, uvedenú v prílohe priloženej výročnej správy MČ, ku ktorej sme dňa 17. septembra 2018 vydali správu nezávislého audítora z auditu účtovnej závierky v nasledujúcom znení:

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky *Mestskej časti Bratislava - Dúbravka* (ďalej aj „Mestskej časti“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2017, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie *Mestskej časti Bratislava - Dúbravka* k 31. decembru 2017 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku *Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky*. Od Mestskej časti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zdôraznenie skutočnosti

Dávame do pozornosti článok B1. Poznámok k účtovnej závierke, kde sa uvádzajú informácie o opravných položkách k pohľadávkam. Mestská časť vytvorila významnú opravnú položku k pohľadávke, ktorá vznikla zaúčtovaním uskutočnenej zámennej zmluvy nehnuteľností s doplatkom. Rozdiel reálnych hodnôt zamieňaných nehnuteľností medzi zamieňajúcimi stranami bol v neprospech Mestskej časti. Vytvorením opravnej položky k tejto pohľadávke sa zhoršil vykázaný výsledok hospodárenia celkom o 429 584,36 Eur a znížili ekonomické úžitky z vlastného majetku Mestskej časti. V súvislosti s touto skutočnosťou náš názor nie je modifikovaný.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Mestskej časti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností Mestskej časti podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Mestskej časti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.

- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Mestskej časti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správa z overenia dodržiavania povinností Mestskej časti Bratislava – Dúbravka podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujeme, že Mestská časť Bratislava – Dúbravka konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

Overili sme taktiež konsolidovanú účtovnú závierku Mestskej časti Bratislava – Dúbravka (ďalej aj „MČ“) uvedenú v prílohe k 31. decembru 2017, ku ktorej sme dňa 09. októbra 2018 vydali správu audítora, v ktorej sme vyjadrili svoj audítorský názor v nasledujúcom znení:

Správa z auditu konsolidovanej účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila konsolidujúca účtovná jednotka Mestská časť Bratislava - Dúbravka, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2017, konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie konsolidovaného celku k 31. decembru 2017 a konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky. Od konsolidovaného celku sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán konsolidujúcej účtovnej jednotky Mestskej časti Bratislava - Dúbravka, je zodpovedný za zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní konsolidovanej účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti konsolidovaného celku nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či konsolidovaná účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto konsolidovanej účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti konsolidovanej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.

- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol konsolidovaného celku.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť konsolidovaného celku nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah konsolidovanej účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či konsolidovaná účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

II. Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe – dodatok správy nezávislého audítora

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom individuálnej aj konsolidovanej účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s vyššie uvedenými auditovanými účtovnými závierkami alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovných závierok, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Mestskej časti Bratislava - Dúbravka obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu individuálnej a konsolidovanej účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2017 sú v súlade s individuálnou a konsolidovanou účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovných závierok, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme dostali po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Bratislava 19. októbra 2018



PARTNER AUDIT, s.r.o.
Licencia UDVA č. 283



Ing. Mária Cvečková, CA
kľúčový štatutárny audítor
Licencia SKAU č. 890